



Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

61 metai

2018 m. lapkričio 12 d.

Turinys

II Ne teisėkūros procedūra priimami aktai

REGLAMENTAI

- ★ 2018 m. lapkričio 5 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2018/1692, kuriuo patvirtinamas reikšmingas saugomų kilmės vietos nuorodų ir saugomų geografinių nuorodų registre įregistruoto pavadinimo („Tacoronte-Acentejo“ (SKVN)) specifikacijos pakeitimas 1
- ★ 2018 m. lapkričio 5 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2018/1693, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1308/2013 99 straipsnį suteikiama apsauga pavadinimui „Vijlen“ (SKVN) 3
- ★ 2018 m. lapkričio 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2018/1694, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1308/2013 99 straipsnį suteikiama apsauga pavadinimui „Oolde“ (SKVN) 4

DIREKTYVOS

- ★ 2018 m. lapkričio 6 d. Tarybos direktyva (ES) 2018/1695, kuria iš dalies keičiamos Direktyvos 2006/112/EB dėl pridėtinės vertės mokesčio bendros sistemos nuostatos, susijusios su neprivalomo atvirkštinio apmokestinimo mechanizmo taikymo tam tikroms prekėms ir paslaugoms, kurias tiekiant ar teikiant gali būti sukčiaujama, laikotarpiu ir su kovos su sukčiavimu pridėtinės vertės mokesčiu greitojo reagavimo mechanizmo taikymo laikotarpiu 5

SPRENDIMAI

- ★ 2018 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2018/1696 dėl Reglamento (ES) 2017/1939, kuriuo įgyvendinamas tvirtesnis bendradarbiavimas Europos prokuratūros įsteigimo srityje, 14 straipsnio 3 dalyje numatytų atrankos komisijos veiklos taisyklių 8

★ 2018 m. lapkričio 6 d. Tarybos sprendimas (ES) 2018/1697 dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Europos vidaus vandenų laivybos standartų rengimo komitete ir Centrinėje laivybos Reinu komisijoje, dėl standartų, susijusių su vidaus vandenų laivų techniniais reikalavimais, priėmimo	13
★ 2018 m. lapkričio 9 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2018/1698 dėl tam tikrų apsaugos priemonių, susijusių su afrikiniu kiaulių maru Bulgarijoje (<i>pranešta dokumentu</i> Nr. C(2018) 7543) ⁽¹⁾	15

⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE.

II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

REGLAMENTAI

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2018/1692

2018 m. lapkričio 5 d.

kuriuo patvirtinamas reikšmingas saugomų kilmės vietos nuorodų ir saugomų geografinių nuorodų registre įregistruoto pavadinimo „Tacoronte-Acentejo“ (SKVN) specifikacijos pakeitimas

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 ⁽¹⁾, ypač į jo 99 straipsnį,

kadangi:

- (1) Komisija išnagrinėjo Ispanijos pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 105 straipsnį pateiktą saugomos kilmės vietos nuorodos „Tacoronte-Acentejo“ specifikacijos pakeitimo paraišką;
- (2) specifikacijos pakeitimo paraišką Komisija paskelbė *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* ⁽²⁾, kaip reikalaujama Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 97 straipsnio 3 dalyje;
- (3) prieštaravimo pareiškimų pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 98 straipsnį Komisija negavo;
- (4) todėl specifikacijos pakeitimo paraiška turėtų būti patvirtinta pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 99 straipsnį;
- (5) šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Bendro žemės ūkio rinkų organizavimo vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje paskelbtas pavadinimo „Tacoronte-Acentejo“ (SKVN) specifikacijos pakeitimas patvirtinamas.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

⁽¹⁾ OL L 347, 2013 12 20, p. 671.

⁽²⁾ OL C 272, 2018 8 3, p. 3.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2018 m. lapkričio 5 d.

Komisijos vardu
Pirmininko pavedimu
Phil HOGAN
Komisijos narys

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2018/1693**2018 m. lapkričio 5 d.****kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1308/2013 99 straipsnį suteikiama apsauga pavadinimui „Vijlen“ (SKVN)**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 ⁽¹⁾, ypač į jo 99 straipsnį,

kadangi:

- (1) pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 97 straipsnio 2 ir 3 dalis Komisija išnagrinėjo Nyderlandų paraišką įregistruoti pavadinimą „Vijlen“ ir ją paskelbė *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* ⁽²⁾;
- (2) prieštaravimo pareiškimų pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 98 straipsnį Komisija negavo;
- (3) remiantis Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 99 straipsniu, pavadinimas „Vijlen“ turėtų būti saugomas ir įtrauktas į to reglamento 104 straipsnyje nurodytą registrą;
- (4) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Bendro žemės ūkio rinkų organizavimo komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Pavadinimas „Vijlen“ (SKVN) yra saugomas.

*2 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2018 m. lapkričio 5 d.

Komisijos vardu
Pirmininko pavedimu
Phil HOGAN
Komisijos narys

⁽¹⁾ O L L 347, 2013 12 20, p. 671.⁽²⁾ O L C 203, 2018 6 13, p. 2.

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2018/1694**2018 m. lapkričio 7 d.****kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1308/2013 99 straipsnį suteikiama apsauga pavadinimui „Oolde“ (SKVN)**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 ⁽¹⁾, ypač į jo 99 straipsnį,

kadangi:

- (1) pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 97 straipsnio 2 ir 3 dalis Komisija išnagrinėjo Nyderlandų paraišką įregistruoti pavadinimą „Oolde“ ir ją paskelbė *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* ⁽²⁾;
- (2) prieštaravimo pareiškimų pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 98 straipsnį Komisija negavo;
- (3) remiantis Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 99 straipsniu, pavadinimas „Oolde“ turėtų būti saugomas ir įtrauktas į to reglamento 104 straipsnyje nurodytą registrą;
- (4) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Bendro žemės ūkio rinkų organizavimo komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Pavadinimas „Oolde“ (SKVN) yra saugomas.

*2 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2018 m. lapkričio 7 d.

Komisijos vardu
Pirmininko pavadimu
Phil HOGAN
Komisijos narys

⁽¹⁾ O L L 347, 2013 12 20, p. 671.⁽²⁾ O L C 199, 2018 6 11, p. 3.

DIREKTYVOS

TARYBOS DIREKTYVA (ES) 2018/1695

2018 m. lapkričio 6 d.

kuria iš dalies keičiamos Direktyvos 2006/112/EB dėl pridėtinės vertės mokesčio bendros sistemos nuostatos, susijusios su neprivalomo atvirkštinio apmokestinimo mechanizmo taikymo tam tikroms prekėms ir paslaugoms, kurias tiekiant ar teikiant gali būti sukčiaujama, laikotarpiu ir su kovos su sukčiavimu pridėtinės vertės mokesčiu greitojo reagavimo mechanizmo taikymo laikotarpiu

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 113 straipsnį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

teisėkūros procedūra priimamo akto projektą perdavus nacionaliniams parlamentams,

atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę ⁽¹⁾,

atsižvelgdama į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę ⁽²⁾,

laikydamosi specialios teisėkūros procedūros,

kadangi:

- (1) dėl sukčiavimo pridėtinės vertės mokesčiu (toliau – PVM) patiriama didelių biudžeto nuostolių ir daromas poveikis vidaus rinkos veikimui;
- (2) pagal Tarybos direktyvos 2006/112/EB ⁽³⁾ 199a straipsnį valstybės narės, siekdamos greitai išspręsti dingusio prekiautojo sukčiavimo Bendrijos vidaus prekyboje problemą, gali nustatyti, kad prievolė sumokėti PVM už tame straipsnyje išvardytas prekes arba paslaugas tenka apmokestinamajam asmeniui, kuriam tos prekės tiekiamos arba paslaugos teikiamos (toliau – atvirkštinio apmokestinimo mechanizmas). Valstybės narės šį mechanizmą gali taikyti iki 2018 m. gruodžio 31 d. ne trumpiau kaip dvejus metus;
- (3) Direktyvos 2006/112/EB 199b straipsnyje nustatyta specialia Greitojo reagavimo mechanizmo (toliau – GRM) priemonė valstybėms narėms, siekiančioms kovoti su staigiu ir stambaus masto sukčiavimu, dėl kurio gali būti patirta didelių ir nepataisomų finansinių nuostolių, suteikta galimybė rinktis spartesnę konkrečioms prekėms ir paslaugoms skirtą atvirkštinio apmokestinimo mechanizmo įvedimo procedūrą. Pagal Tarybos direktyvos 2013/42/ES ⁽⁴⁾ 3 straipsnį valstybės narės specialią GRM priemonę gali taikyti iki 2018 m. gruodžio 31 d.;
- (4) 2018 m. kovo 8 d. Komisija Europos Parlamentui ir Tarybai pateikė ataskaitą dėl Direktyvos 2006/112/EB 199a ir 199b straipsnių poveikio kovai su sukčiavimu (toliau – ataskaita);
- (5) ataskaitoje nurodyta, kad bendra valstybių narių ir suinteresuotųjų subjektų nuomone, Direktyvos 2006/112/EB 199a straipsnyje nustatytas atvirkštinio apmokestinimo mechanizmas yra veiksminga ir efektyvi laikina kovos su sukčiavimu PVM konkrečiuose sektoriuose arba sukčiavimo prevencijos priemonė. Direktyvos 2006/112/EB 199a straipsnio 1 dalyje nustatytas reikalavimas, kad priemonė būtų taikoma ne trumpiau kaip dvejus metus, pasirodė esąs kliūtis atskiroms valstybėms narėms, pageidaujančioms taikyti atvirkštinio apmokestinimo mechanizmą nevykdant šios sąlygos. Todėl ne trumpesnio nei dvejų metų laikotarpio reikalavimas turėtų būti panaikintas;
- (6) nors speciali GRM priemonė, nustatyta Direktyvos 2006/112/EB 199b straipsnyje, niekada nebuvo veiksmingai panaudota, valstybės narės mano, kad ji ir toliau turėtų būti naudinga išimtiniais sukčiavimo PVM atvejais taikytina atsargumo priemonė;

⁽¹⁾ 2018 m. spalio 3 d. nuomonė (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).

⁽²⁾ 2018 m. liepos 11 d. nuomonė (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).

⁽³⁾ 2006 m. lapkričio 28 d. Tarybos direktyva 2006/112/EB dėl bendros pridėtinės vertės mokesčio sistemos (OL L 347, 2006 12 11, p. 1).

⁽⁴⁾ 2013 m. liepos 22 d. Tarybos direktyva 2013/42/ES, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2006/112/EB dėl pridėtinės vertės mokesčio bendros sistemos, kiek tai susiję su kovos su sukčiavimu pridėtinės vertės mokesčiu Greitojo reagavimo mechanizmu (OL L 201, 2013 7 26, p. 1).

- (7) atsižvelgiant į ataskaitoje nustatytus faktus ir išvadą, atrodo, kad Direktyvos 2006/112/EB 199a ir 199b straipsniuose nustatytos priemonės yra naudingos laikinos ir tikslinės kovos su sukčiavimu PVM priemonės. Šios priemonės nustos galioti 2018 m. gruodžio 31 d. ir šiomis veiksmingomis kovos su sukčiavimu PVM priemonėmis valstybės narės nebegalės pasinaudoti. Todėl tikslinga pratęsti tų priemonių taikymą ribotam laikotarpiui, kol įsigalios numatoma galutinė PVM tvarka;
- (8) todėl Direktyva 2006/112/EB turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeista,

PRIĖMĖ ŠIĄ DIREKTYVĄ:

1 straipsnis

Direktyva 2006/112/EB iš dalies keičiama taip:

- 1) 199a straipsnio 1 dalies įvadinė frazė pakeičiama taip:

„Valstybės narės gali iki 2022 m. birželio 30 d. nustatyti, kad asmuo, kuriam tenka prievolė sumokėti PVM, yra apmokestinamasis asmuo, kuriam yra skirtas šis tiekimas ar teikimas.“;

- 2) 199b straipsnis pakeičiamas taip:

„199b straipsnis

1. Valstybė narė privalomos skubos atvejais ir laikydamasi 2 bei 3 dalių gali nustatyti, kad nukrypstant nuo 193 straipsnio prievolė sumokėti PVM už tam tikras prekes ir paslaugas tenka jų gavėjui, kaip specialią Greitojo reagavimo mechanizmo (toliau – GRM) priemonę kovai su staigiu ir stambaus masto sukčiavimu, dėl kurio gali būti patirta didelių ir nepataisomų finansinių nuostolių.

Valstybė narė vykdo tinkamą specialios GRM priemonės kontrolę apmokestinamųjų asmenų, tiekiančių prekes ar teikiančių paslaugas, kurioms ta priemonė taikoma, atžvilgiu, ir ši kontrolė vykdoma ne ilgiau kaip devynis mėnesius.

2. Valstybė narė, pageidaujanti taikyti 1 dalyje numatytą specialią GRM priemonę, siunčia pranešimą Komisijai naudodama pagal 4 dalį nustatytą standartinę formą ir tuo pačiu metu ji siunčia kitoms valstybėms narėms. Valstybė narė pateikia Komisijai informaciją apie atitinkamą sektorių, sukčiavimo formą ir aplinkybes, tai, kad yra privalomos skubos priežasčių, staigų ir stambaus masto sukčiavimo pobūdį bei dėl jo patiriamus didelius ir nepataisomus finansinius nuostolius. Jei Komisija mano, kad ji neturi visos būtinos informacijos, per dvi savaites nuo pranešimo gavimo ji kreipiasi į atitinkamą valstybę narę ir nurodo, kokios papildomos informacijos jai reikia. Atitinkamos valstybės narės Komisijai pateikta papildoma informacija tuo pačiu metu siunčiama kitoms valstybėms narėms. Jei pateikta papildoma informacija yra nepakankama, Komisija per vieną savaitę apie tai praneša atitinkamai valstybei narei.

Valstybė narė, pageidaujanti taikyti šio straipsnio 1 dalyje numatytą specialią GRM priemonę, tuo pačiu metu pateikia prašymą Komisijai laikydamasi 395 straipsnio 2 ir 3 dalyse nustatytos procedūros.

Šio straipsnio 1 dalyje nurodytais privalomos skubos atvejais 395 straipsnio 2 ir 3 dalyse nustatyta procedūra užbaigiama per šešis mėnesius nuo tos dienos, kai Komisija gauna prašymą.

3. Gavusi visą informaciją, kuri, jos manymu, būtina 2 dalies pirmoje pastraipoje nurodytam pranešimui įvertinti, Komisija apie tai praneša valstybėms narėms. Jei Komisija prieštarauja specialiai GRM priemonei, per vieną mėnesį nuo to pranešimo gavimo ji pateikia neigiamą nuomonę ir apie tai informuoja atitinkamą valstybę narę bei PVM komitetą. Jei Komisija neprieštarauja, ji tai raštu per tą patį laikotarpį patvirtina atitinkamai valstybei narei ir PVM komitetui. Valstybė narė gali patvirtinti specialią GRM priemonę nuo to patvirtinimo gavimo dienos. Vertindama pranešimą Komisija atsižvelgia į bet kurios kitos valstybės narės jai raštu pateiktą nuomonę.

4. Komisija priima įgyvendinimo aktą, kuriuo nustatoma 2 dalyje nurodyto pranešimo dėl specialios GRM priemonės pateikimo ir 2 dalies pirmoje pastraipoje nurodytos informacijos pateikimo standartinė forma. Tas įgyvendinimo aktas priimamas laikantis 5 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

5. Kai daroma nuoroda į šią dalį, taikomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 182/2011 (*) 5 straipsnis ir šiuo tikslu komitetas – komitetas, įsteigtas pagal Tarybos reglamento (ES) Nr. 904/2010 (**) 58 straipsnį.

6. 1 dalyje nustatyta speciali GRM priemonė taikoma iki 2022 m. birželio 30 d.;

(*) 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai (OL L 55, 2011 2 28, p. 13).

(**) 2010 m. spalio 7 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 904/2010 dėl administracinio bendradarbiavimo ir kovos su sukčiavimu pridėtinės vertės mokesčio srityje (OL L 268, 2010 10 12, p. 1).“;

3) 395 straipsnio 5 dalis išbraukiama.

2 straipsnis

Ši direktyva įsigalioja dvidešimtą dieną po jos paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

3 straipsnis

Ši direktyva skirta valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje 2018 m. lapkričio 6 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas
H. LÖGER

SPRENDIMAI

TARYBOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (ES) 2018/1696

2018 m. liepos 13 d.

dėl Reglamento (ES) 2017/1939, kuriuo įgyvendinamas tvirtesnis bendradarbiavimas Europos prokuratūros įsteigimo srityje, 14 straipsnio 3 dalyje numatytų atrankos komisijos veiklos taisyklių

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2017 m. spalio 12 d. Tarybos reglamentą (ES) 2017/1939, kuriuo įgyvendinamas tvirtesnis bendradarbiavimas Europos prokuratūros įsteigimo srityje ⁽¹⁾, ypač į jo 14 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Reglamente (ES) 2017/1939 numatyta, kad Europos vyriausiąjį prokurorą Europos Parlamentas ir Taryba turi paskirti bendru sutarimu iš kvalifikuotų kandidatų galutinio sąrašo, kurį parengia atrankos komisija. Atrankos komisija turi būti sudaryta iš 12 asmenų, kurie turi būti atrinkti iš buvusių Teisingumo Teismo ir Audito Rūmų narių, buvusių Eurojusto nacionalinių narių, nacionalinių aukščiausiųjų teismų narių, aukšto lygio prokurorų ir pripažintos kompetencijos teisininkų. Vienas iš atrinktų asmenų turi būti pasiūlytas Europos Parlamento. Taryba turi nustatyti atrankos komisijos veiklos taisykles;
- (2) be to, Reglamente (ES) 2017/1939 nustatyta, kad kiekvieną Europos prokurorą Taryba turi paskirti iš trijų kiekvienos valstybės nares pasiūlytų kandidatų, gavusi atrankos komisijos pagrįstą nuomonę;
- (3) Europos vyriausiojo prokuroro ir Europos prokurorų atrankos procedūra turėtų būti itin svarbus elementas užtikrinant jų nepriklausomumą;
- (4) atrankos komisijos veiklos taisyklės turėtų užtikrinti, kad atrankos komisija būtų nepriklausoma ir nešališka, kad galėtų vykdyti savo darbą;
- (5) todėl turėtų būti nustatytos atrankos komisijos veiklos taisyklės,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Reglamento (ES) 2017/1939 14 straipsnio 3 dalyje numatytos atrankos komisijos veiklos taisyklės išdėstytos šio sprendimo priede.

⁽¹⁾ OL L 283, 2017 10 31, p. 1.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje 2018 m. liepos 13 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas
H. LÖGER

PRIEDAS

ATRANKOS KOMISIJOS VEIKLOS TAISYKLĖS

I. Užduotis

Pagal Reglamento (ES) 2017/1939 ⁽¹⁾ 14 straipsnio 3 dalį atrankos komisija, prieš Europos Parlamentui ir Tarybai paskiriant Europos vyriausiąjį prokurorą, sudaro kvalifikuotų kandidatų į Europos vyriausiojo prokuroro pareigas galutinį sąrašą. Pagal Reglamento (ES) 2017/1939 16 straipsnio 2 dalį ji taip pat teikia pagrįstą nuomonę dėl kandidatų, siūlomų į Europos prokurorų pareigas, kvalifikacijos. Gavusi pagrįstą nuomonę, Taryba paskiria Europos prokurorus.

II. Sudėtis ir kadencija

Atrankos komisiją sudaro 12 asmenų, kurie jų paskyrimo metu yra buvę Teisingumo Teismo ir Audito Rūmų nariai, buvę Eurojusto nacionaliniai nariai, nacionalinių aukščiausiųjų teismų nariai, aukšto lygio prokurorai arba pripažintos kompetencijos teisininkai. Visi nariai jų paskyrimo metu turi atitikti bent vieną iš pirmiau minėtų kriterijų.

Atrankos komisijos narius ketverių metų laikotarpiui Komisijos siūlymu skiria Taryba. Vienas iš parinktų asmenų turi būti asmuo, kurį pasiūlė Europos Parlamentas. Asmuo, turintis pakeisti narį prieš pasibaigiant tam laikotarpiui, skiriamas likusiam to nario kadencijos laikui laikantis tos pačios procedūros kuo greičiau po to, kai buvęs narys nustoja eiti pareigas. Atrankos komisijos nariai gali būti paskirti dar vienai kadencijai.

III. Pirmininkavimas ir sekretoriatas

Atrankos komisijai pirmininkauja vienas iš jos narių, kuris tuo tikslu išrenkamas atrankos komisijos narių balsų dauguma. Už atrankos komisijos sekretoriato funkcijas atsakinga Komisija. Sekretoriatas teikia atrankos komisijos veiklai reikalingą administracinę paramą, įskaitant paramą dokumentų vertimo raštu srityje. Jis taip pat perduoda Europos Parlamentui ir Tarybai galutinį kvalifikuotų kandidatų į Europos vyriausiojo prokuroro pareigas sąrašą ir atitinkamai Tarybai – pagrįstas nuomones dėl kandidatų kvalifikacijos eiti Europos prokurorų pareigas.

IV. Svarstymai ir kvorumas

Atrankos komisijos svarstymai yra konfidencialūs ir vyksta uždareame posėdyje. Atrankos komisijos posėdžio rezultatai galioja tik tuo atveju, jei jame dalyvauja ne mažiau kaip devyni jos nariai.

Atrankos komisijos sprendimai priimami bendru sutarimu. Tačiau jei narys prašo balsuoti, sprendimas priimamas paprasta dalyvaujančių narių balsų dauguma. Jei balsai pasiskirsto po lygiai, lemiamą balsą turi pirmininkas. Tos pačios taisyklės taikomos ir sprendžiant dėl kalbų vartojimo tvarkos, kaip nustatyta X taisyklėje.

V. Perdavimas atrankos komisijai ir prašymai pateikti papildomos informacijos

Sekretoriatas gautas paraiškas į Europos vyriausiojo prokuroro pareigas nedelsdamas perduoda visiems atrankos komisijos nariams. Tas pats taikytina kandidatūrų į Europos prokurorų pareigas pasiūlymams, įskaitant valstybių narių pateiktus pridedamus dokumentus.

Atrankos komisija gali paprašyti pareiškėjų pateikti papildomos informacijos arba kitų duomenų, kurie atrankos komisijai atrodo reikalingi svarstymams, o siūlomų kandidatūrų į Europos prokuroro pareigas atveju atrankos komisija gali paprašyti, kad tokią informaciją ar duomenis pateiktų kandidatūrą teikiančios valstybės narės vyriausybė.

VI. Vertinimas ir išklausymas

1. Europos vyriausiojo prokuroro skyrimo procedūra

Gavusi kandidatų paraiškas, atrankos komisija jas įvertina pagal Reglamento (ES) 2017/1939 14 straipsnio 2 dalyje nustatytus reikalavimus, išsamiau išdėstytus pranešime apie laisvą darbo vietą. Tinkamumo reikalavimų neatitinkantys

⁽¹⁾ 2017 m. spalio 12 d. Tarybos reglamentas (ES) 2017/1939, kuriuo įgyvendinamas tvirtesnis bendradarbiavimas Europos prokuratūros įsteigimo srityje (OL L 283, 2017 10 31, p. 1).

kandidatai pašalinami iš tolesnių procedūros etapų. Atrankos komisija suteikia įvertinimus tinkamumo reikalavimus atitinkantiems kandidatams pagal jų kvalifikaciją ir patirtį, remdamasi dokumentais ir informacija, pateiktais su paraiška arba pagal V taisyklėje nurodytą prašymą. Atrankos komisija išklauso pakankamą skaičių geriausiai įvertintų kandidatų, kad galėtų parengti VII taisyklės 1 dalyje nurodytą galutinį sąrašą. Asmuo išklausomas asmeniškai.

Kandidatai, kurie neatitinka tinkamumo reikalavimų arba kurie nėra kviečiami pokalbiui su atrankos komisija, informuojami apie tokio sprendimo priežastis. Kandidatas gali paprieštarauti šiam sprendimui, nurodydamas priežastis, dėl kurių jis nesutinka su atrankos komisijos vertinimu. Tuomet atrankos komisija iš naujo įvertina kandidato paraišką ir raštu informuoja jį apie savo išvadą. Iš atrankos procedūros pašalinti kandidatai gali pateikti Tarybai skundą, kaip apibrėžta Pareigūnų tarnybos nuostatų, nustatytų Tarybos reglamentu (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 259/68 ⁽¹⁾ (toliau – Tarnybos nuostatai), 90 straipsnio 2 dalyje.

2. Europos prokurorų skyrimo procedūra

Gavusi siūlomas kandidatūras, atrankos komisija jas įvertina pagal Reglamento (ES) 2017/1939 16 straipsnio 1 dalyje nustatytus reikalavimus. Atrankos komisija išklauso pasiūlytus kandidatus. Asmuo išklausomas asmeniškai.

Jeigu pasiūlytas kandidatas atsiima savo kandidatūrą prieš išklausymą, atrankos komisija per savo sekretoriatą paprašo atitinkamos valstybės narės pasiūlyti naują kandidatą.

VII. Išvados ir jų pagrindimas

1. Europos vyriausiasis prokuroras

Remdamasi išvadomis, padarytomis įvertinus paraiškas ir išklausius kandidatus, atrankos komisija sudaro trijų–penkių kandidatų galutinį sąrašą, kuris pateikiamas Europos Parlamentui ir Tarybai. Ji nurodo priežastis, dėl kurių kandidatai buvo įtraukti į galutinį sąrašą. Į sąrašą neįtraukti kandidatai informuojami apie tokio sprendimo priežastis.

Atrankos komisija suteikia įvertinimus kandidatams pagal jų kvalifikaciją ir patirtį. Įvertinimą atrankos komisija pateikia savo nuožiūra išdėstydamas kandidatus pirmumo tvarka, tačiau Europos Parlamentui ir Tarybai ji nėra privaloma. Į atrankos komisijos sudarytą galutinį sąrašą neįtraukti kandidatai gali pateikti Tarybai skundą, kaip apibrėžta Tarnybos nuostatų 90 straipsnio 2 dalyje.

2. Europos prokurorai

Remdamasi išvadomis, padarytomis įvertinus paraiškas ir išklausius kandidatus, atrankos komisija parengia nuomonę dėl kandidatų kvalifikacijos eiti Europos prokuroro pareigas ir joje aiškiai nurodo, ar kandidatas atitinka Reglamento (ES) 2017/1939 16 straipsnio 1 dalyje nustatytas sąlygas. Atrankos komisija pagrindžia savo nuomonę.

Jeigu pasiūlyti kandidatai neatitinka Reglamento (ES) 2017/1939 16 straipsnio 1 dalyje nustatytų sąlygų, atrankos komisija per savo sekretoriatą paprašo atitinkamos valstybės narės pasiūlyti atitinkamą skaičių naujų kandidatų.

Atrankos komisija suteikia įvertinimus kandidatams pagal jų kvalifikaciją ir patirtį. Įvertinimą atrankos komisija pateikia savo nuožiūra išdėstydamas kandidatus pirmumo tvarka, tačiau Tarybai ji nėra privaloma.

VIII. Finansinės nuostatos

Atrankos komisijos nariai, kurie dėl savo pareigų vykdymo turi išvykti iš savo gyvenamosios vietos, turi teisę gauti išlaidų kompensaciją ir išmoką pagal Tarybos reglamento (ES) 2016/300 ⁽²⁾ 9 straipsnį.

Atitinkamas išlaidas padengia Taryba.

⁽¹⁾ 1968 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 259/68, nustatantis Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatus ir kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygas bei Komisijos pareigūnams laikinai taikomas specialias priemones (OL L 56, 1968 3 4, p. 1).

⁽²⁾ 2016 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (ES) 2016/300, kuriuo nustatomos ES aukšto rango pareigūnų tarnybinės pajamos (OL L 58, 2016 3 4, p. 1).

IX. Asmens duomenys

Dirbant atrankos komisijai už asmens duomenų tvarkymą pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 45/2001 ⁽¹⁾ atsako Komisija. Atrankos komisijos darbe tvarkomos informacijos saugumui ir prieigai prie jos taikomos Komisijai taikytinos taisyklės.

X. Kalbų vartojimo tvarka

Atsižvelgdama į tai, kokias kalbas moka jos nariai, atrankos komisija pirmininko siūlymu nustato atrankos komisijos darbo kalbą (-as).

⁽¹⁾ 2000 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 45/2001 dėl asmenų apsaugos Bendrijos institucijoms ir įstaigoms tvarkant asmens duomenų judėjimo (OL L 8, 2001 1 12, p. 1).

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2018/1697

2018 m. lapkričio 6 d.

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Europos vidaus vandenų laivybos standartų rengimo komitete ir Centrinėje laivybos Reinu komisijoje, dėl standartų, susijusių su vidaus vandenų laivų techniniais reikalavimais, priėmimo

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 91 straipsnio 1 dalį kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Sąjungos veiksmais vidaus vandenų laivybos sektoriuje turėtų būti siekiama užtikrinti vidaus vandenų laivų techninių reikalavimų rengimo nuoseklumą;
- (2) siekiant parengti įvairius vidaus vandenų laivybos techninius standartus, visų pirma susijusius su laivais, informacinėmis technologijomis ir įgula, 2015 m. birželio 3 d. Centrinė Reino laivybos komisija (CCNR) įsteigta Europos vidaus vandenų laivybos standartų rengimo komitetas (CESNI);
- (3) siekiant užtikrinti, kad vežimas vidaus vandenų keliais būtų veiksmingas, svarbu, kad laivams taikomi techniniai reikalavimai yra suderinami tarpusavyje ir būtų kuo labiau suderinti įvairiuose Europos šalių teisiniuose režimuose. Visų pirma, valstybės narės, kurios yra ir CCNR narės, turėtų būti įgaliotos remti sprendimus, kuriais CCNR taisyklės derinamos su Sąjungoje taikomomis taisyklėmis;
- (4) Europos standartą, kuriuo nustatomi techniniai reikalavimai vidaus vandenų laivams (ES-TRIN) 2019/1, CESNI turėtų priimti 2018 m. lapkričio 8 d. posėdyje;
- (5) ES-TRIN 2019/1 nustatomi vienodi techniniai reikalavimai, būtini siekiant užtikrinti vidaus vandenų laivų saugą. Į jį įtrauktos nuostatos dėl vidaus vandenų laivų statybos, įrengimo ir įrangos, specialiosios nuostatos dėl tam tikrų laivų kategorijų, pavyzdžiui, keleivinių laivų, stumiamųjų vilkstinių ir konteinervežių, nuostatos dėl automatinio identifikavimo sistemos įrangos, nuostatos dėl laivų identifikavimo, sertifikatų ir registro šablonai, pereinamojo laikotarpio nuostatos, ir techninio standarto taikymo nurodymai;
- (6) Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos (ES) 2016/1629⁽¹⁾ II priede tiesiogiai nurodomi ES-TRIN 2017/1 nustatyti plaukiojančios priemonės techniniai reikalavimai. Komisija įgaliojama atnaujinti tą nuorodą II priede, kad ja būtų nurodoma naujausia ES-TRIN redakcija ir nustatoma jo taikymo pradžios data;
- (7) todėl ES-TRIN 2019/1 padarys poveikį Direktyvai (ES) 2016/1629;
- (8) Sąjunga nėra nei CCNR, nei CESNI narė. Todėl būtina, kad Taryba įgaliotų valstybes nares tuose organuose išreikšti Sąjungos poziciją dėl ES-TRIN 2019/1 priėmimo,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

1. Pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Europos vidaus vandenų laivybos standartų rengimo komiteto (CESNI) 2018 m. lapkričio 8 d. posėdyje, yra pritarti Europos standarto, kuriuo nustatomi techniniai reikalavimai vidaus vandenų laivams (ES-TRIN) 2019/1, priėmimui.

2. Pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Centrinės laivybos Reinu komisijos (CCNR) plenarinėje sesijoje, kurioje priimami sprendimai dėl techninių reikalavimų vidaus vandenų laivams, yra remti visus pasiūlymus, kuriais techniniai reikalavimai derinami su ES-TRIN 2019/1 reikalavimais.

⁽¹⁾ 2016 m. rugsėjo 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2016/1629, kuria nustatomi vidaus vandenų laivams taikomi techniniai reikalavimai, iš dalies keičiama Direktyva 2009/100/EB ir panaikinama Direktyva 2006/87/EB (OL L 252, 2016 9 16, p. 118).

2 straipsnis

1. 1 straipsnio 1 dalyje nustatytą Sąjungos poziciją veikdamos kartu pareiškia valstybės narės, kurios yra CESNI narės.
2. 1 straipsnio 2 dalyje nustatytą Sąjungos poziciją veikdamos kartu pareiškia valstybės narės, kurios yra CCNR narės.

3 straipsnis

Dėl nereikšmingų 1 straipsnyje išdėstytų pozicijų techninių pakeitimų gali būti susitarta be papildomo Tarybos sprendimo.

4 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2018 m. lapkričio 6 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas
H. LÖGER

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (ES) 2018/1698**2018 m. lapkričio 9 d.****dėl tam tikrų apsaugos priemonių, susijusių su afrikinio kiaulių maru Bulgarijoje***(pranešta dokumentu Nr. C(2018) 7543)***(Tekstas autentiškas tik bulgarų kalba)****(Tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 1989 m. gruodžio 11 d. Tarybos direktyvą 89/662/EEB dėl veterinarinių patikrinimų, taikomų Bendrijos vidaus prekyboje, siekiant sukurti vidaus rinką ⁽¹⁾, ypač į jos 9 straipsnio 4 dalį,atsižvelgdama į 1990 m. birželio 26 d. Tarybos direktyvą 90/425/EEB dėl Sąjungos vidaus prekyboje tam tikrais gyvūnais ir produktais taikomų veterinarinių patikrinimų, siekiant užbaigti vidaus rinkos kūrimą ⁽²⁾, ypač į jos 10 straipsnio 4 dalį,

kadangi:

- (1) afrikinis kiaulių maras – tai užkrečiama virusinė naminių ir laukinių kiaulių liga, galinti turėti didelio poveikio kiaulininkystės ūkio pelningumui ir sutrikdyti Sąjungos vidaus prekybą ir eksportą į trečiąsias šalis;
- (2) pasitaikius afrikinio kiaulių maro atvejui laukinių kiaulių populiacijoje, atsiranda pavojus, kad ligos sukėlėjas gali išplisti į kitas laukinių kiaulių populiacijas ir būti perduotas kiaulių ūkiams. Todėl prekiaujant gyvomis kiaulėmis arba jų produktais liga gali plisti į kitas valstybes nares ir į trečiąsias šalis;
- (3) Tarybos direktyvoje 2002/60/EB ⁽³⁾ nustatytos būtiniausios afrikinio kiaulių maro kontrolės Sąjungoje priemonės. Visų pirma, Direktyvos 2002/60/EB 15 straipsnyje numatyta, kad patvirtinus laukinėms kiaulėms nustatytą vieną ar daugiau afrikinio kiaulių maro atvejų, turi būti imtasi tam tikrų priemonių;
- (4) Bulgarija pranešė Komisijai apie dabartinę afrikinio kiaulių maro padėtį savo teritorijoje ir laikydamosi Direktyvos 2002/60/EB 15 straipsnio 6 d. 1 dalies priemonių – be kita ko, nustatė užkrėstą rajoną, kuriame taikomos šios direktyvos 15 straipsnyje nurodytos priemonės, kad būtų užkirstas kelias šios ligos plitimui;
- (5) kad būtų išvengta bet kokių nereikalingų Sąjungos vidaus prekybos trikdymų ir trečiųjų šalių sudaromų nepagrįstų kliūčių prekybai, būtina Sąjungos lygiu nustatyti afrikinio kiaulių maru užkrėstą rajoną Bulgarijoje bendradarbiaujant su šia valstybe nare;
- (6) todėl Bulgarijos užkrėstas rajonas turėtų būti įtrauktas į šio sprendimo priedą ir turėtų būti nustatyta šio suskirstymo į regionus trukmė. Suskirstymo į regionus trukmė buvo nustatyta atsižvelgiant į ligos epidemiologiją ir laiką, kurio reikia priemonėms įgyvendinti pagal Direktyvą 2002/60/EB;
- (7) šiame sprendime nustatytos priemonės atitinka Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Bulgarija užtikrina, kad prie šios valstybės narės nustatyto užkrėsto rajono, kuriame taikomos Direktyvos 2002/60/EB 15 straipsnyje nustatytos priemonės, būtų priskiriamos bent šio sprendimo priede nurodytos teritorijos.

⁽¹⁾ OL L 395, 1989 12 30, p. 13.⁽²⁾ OL L 224, 1990 8 18, p. 29.⁽³⁾ 2002 m. birželio 27 d. Tarybos direktyva 2002/60/EB, nustatanti konkrečias nuostatas dėl afrikinio kiaulių maro kontrolės ir iš dalies pakeičianti Direktyvos 92/119/EEB nuostatas dėl Tešeno ligos ir afrikinio kiaulių maro (OL L 192, 2002 7 20, p. 27).

2 straipsnis

Šis sprendimas taikomas iki 2019 m. vasario 10 d.

3 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Bulgarijos Respublikai.

Priimta Briuselyje 2018 m. lapkričio 9 d.

Komisijos vardu
Vytenis ANDRIUKAITIS
Komisijos narys

PRIEDAS

Teritorijos, nustatytos kaip 1 straipsnyje nurodytas Bulgarijos užkrėstas rajonas	Data, iki kurios taikoma
In the Dobrich region: — within the municipality of Kavarna: — Balgarevo, — Kavarna, — Sveti Nikola, — Kamen Bryag, — Hadzhi Dimitar, — Poruchik Chunchevo, — within the municipality of Shabla: — Gorun, — Tiulenovo.	2019 m. vasario 10 d.

ISSN 1977-0723 (elektroninis leidimas)
ISSN 1725-5120 (popierinis leidimas)



Europos Sąjungos leidinių biuras
2985 Liuksemburgas
LIUKSEMBURGAS

LT